

AHISKA

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

20 Temmuz 2012 sayı: 29 (430)

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

HOŞ GELDİN RAMAZAN!

2012 жылдың 20 шілдесі - қасиетті Рамазан айының бірінші (1) күні Мейірімді, рақымды Аллаһтың атымен бастаймын!

ЖАРЫЛҚАУШЫ АЙДА ЖҰРТҚА JAҚCЫЛЫҚ ЖАСАЙЫҚ

ҚАЗАҚСТАН МҰCЫЛМАНДАРИ ДІНИ БАCҚАРМАCЫ ЖӘНЕ ОРТА АЗИЯ МУФТИЛЕР КЕHCICІНІҢ ТЕРАФАCЫ, БАС МУФТИ ШЕЙХ ӘБСАТТАР ҚАЖЫ ДЕРБІCӘЛІНІҢ министрліктер мен түрлі сала жетекшілеріне, облыс, қала, аудан басылыларына, кәсіпкерлер мен жалпы ел халқына алдағы қасиетті Рамазан айына байланысты



Ramazan Geldi, Hoş Geldi, Onbir Ayın Sultanı Geldi, Kıymetini Bilenlere Ne Mutlu, Safa Geldi, Hoş Geldi.

Қош келдің, қасиетті Рамазан айы!

Құрметті бауырлар, отандастар! Тәуелсіз еліміз әлем жұртшылығына өзінің ынтымағы мен бірлігі жарасқан ел ретінде танылды. Аз уақыт ішінде ғасырға татырлық жұмыс атқарылатынын өлі де өз кезегін күткен шаруалар жетерлік. Біздің ең үлкен байлығымыз — отанымыздың тыныштығы мен татулығы. Осыған орай жұртымыздың дамуына әрбір азаматымыздың қосар үлесі зор деп білемін.

Бағасын 10 пайызға түсіріп, жеңілдік жасауға шақырамын. Қоғамдық көліктерде журу ақысы, коммуналдық қызмет төлемақылары мен телекоммуникациялық байланыс тарифтері де осылай төмендетіліп жатса, нұр үстіне нұр. Өткен 2011 жылы да осындай үндеу жариялағанымызда бізге қолдау білдіріп, өздерінің өнімдерінің бағасын 10—30 пайыз арасында төмендеткен бауырларымызға Аллһа разы болсын.

Қадірменді отандастарым! Қасиетті айда Аллһа тағаланың ашуы мен қанарын тудыруға себепші арақ-шараптан, діниміз тыйым салған басқа да харам іс-әрекеттерден аулақ болайық. Рамазан айының құрметіне және басқа да айларда мейрамханалар мен жиын-тойларда ішкіліктің ешбір түрі дастарқанға қойылмаса және дүкендерде сатылмаса. Ардақты Пайғамбарымыздың (с.ғ.с.) хадисінде Аллһа тағала ішімдік ішкенді, ішкігенді, сатқанды, сатып алғанды, сондай-ақ оны жасап шығарғанды да лағынеттеген.

Құран көрiмде: «Ей, иман келтіргендер! Арақ ішу, құмар ойнау, буттарға табыну және бал ашатын оқтар — ластық, шайтанның істері. Мұратқа жетем дескендер олардан аулақ болындар», — делінген («Манд» сүресі, 90-91-аяттар).

Бұл үндеу барша адамзат баласына мол ризық беруші Аллһа тағаланың ризылығына біздің жұртымыз мұнан өрі жарай да болсын, сауабына ие бола берсе, бұл игі амал басқа айларда да жалғасса деген игі мақсаттан туып отыр. Жарылқаушы айда сауапты амалдар — халыққа жақсылық жасаудың осынау орайы келген қолайлы сәтін мүмкіндігінше пайдаланып қалайық, ағайын!

Музыка ДУШИ

Не так давно мне довелось услышать звучание зурны. Меня глубоко взволновала музыка, от которой, казалось, душа поет...

ВНИМАНИЕ!

С 10 по 17 августа этого года в составе группы активистов Турецкого этнокультурного центра вы можете отправиться в увлекательное путешествие в Ахышкую (Грузия). Поездка осуществляется за счет самих экскурсантов (1200 у.е.). По всем организационным вопросам желающие могут обращаться в редакцию газеты по телефону: 8 (727) 278-59-29, 8 (727) 278-59-33; Сот.: 8 701 745 4749

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: www.ahıska-gazeta.com

20 июля 2012 ahıska60@mail.ru

Деğerли Окуычулар!
Yıllardır, yolu gözlenen bir dost gibi, Ramazan ayı geldi. Ruhların arındığı, kalblerin parıldadığı, suçların ve günahların azaldığı, şeytanların zincire vurulduğu bu rahmet ve gufran mev-simi bizleri kuşattı.
“Cennet'in özel bir kapısı var ki, o kapıdan sadece oruç tutanlar girebilecek.” Seni idrak edenler girecek ey Şehr-i Ramazan, hoş geldin! “Oruçlu-lar nerede diye nida edilecek mahşerde! Hepsi kalkanlar ve işte cennetin bu özel Rey-yan kapısında içeri alınır!; Yüce Allah'ın özel misafiridirler artık onlar. Oruçlarını tutanlardan başkası sokulmaz o kapıdan...”
Gönlümüze hoş gel-din... Vatanına, vata-nımıza hoş geldin!
Adını adımız yaptık; en sevdiğimiz gözleri-mizin nuru çocukları-mıza Ramazan dedik. Ruhunu ruhumuza sindirdik.

hoş geldin!
 Bize açtığın, milletimiz ve ümmet-i Muhammed'e açtığın bu özel cennet kapısıyla, özel Reyyan kapısıyla hoş geldin ey Şehr-i Ramazan!
 “Kim inanarak ve mükafatını Yüce Allah'tan umarak oruç tutarsa, geçmiş günahları bağışlanır” (Buhari, Davud,) buyurur Alemlere Rahmet Hz. Muhammed... “Amen-na!”, inandık ve iman ettik; Muhammed'inin müjdesi se-nettir.
 Orucumuzla, günahları-mızdan arınmayı umuyoruz Yüce Mevla'dan. Bu müjdeyle karşılıyoruz seni, hoş geldin!
 Senin kıymetini Yüce Allah takdir etti ve O'nun son elçisi Muhammed Mustafa tarif

gözüne uyku düşmeden geçirmek, o gecenin feyz ve bereketinden olabildiğince istifade etmek ister.
 Kadir Gecesi, mü'minlerce idrak ve ihya olunur; çünkü, Kur'an-ı Hakim'de Kadir süresi ile bildirildiği üzere, bu gece bin aydan hayırlıdır. Küçük bir matematik işlemle açacak olursak; bin ay seksen küsur yıl ettiğine göre, demek ki, Kadir Gecesi içinde bu gecenin sırnı ve şuurunu taşımayan bir ömürden hayırlıdır!
 Buna göre, Ramazan ayı, Kur'an'ın hem inzal olunduğu aydır, hem de ilk kez nâzil oldu-ğu ay. Yani, ayların sultanı olarak Ramazan'a kadir kıymet kazandırın, Kur'an'dır Bir kez daha vurgularsak: 'Bin aydan hidayet eden, hidayet yolunu gösterici açıkık deliller (bey-yineler) taşıyan, hak ile batılı ayıran bir Hitab-ı Ezelidir. Onun için, kim Kur'an'ın indirildiği ay' olarak şereflen-en bu aya erişirse, oruç tutmalıdır.
 Velhasıl, âyetler açıkça gösterir ki, hem yıl içinde Ra-mazan ayı, hem Ramazan ayı içinde Kadir Gecesi, Kur'an'a nisbetle değer kazanmaktadır.
 Bu ise, aslında, Kur'an'ın eşsiz değerinin nişanesidir. Bir ayın ve gecenin kendisine nisbetle kazandığı değer, bize, Kur'an'ın bu eşsiz değerini haber vermektedir.
 Oyle bir değer ki, bir ay, Kur'an o ayda indirilmeye baş-landı diye 'onbir ayın sultanı'

“Ахыска”

ОБЪЯВЛЕНИЕ

КФ “Республиканский фонд Ассамблеи народа Казахстана” организует курсы по обучению родных и государственного языков в этнокультурных объединениях АНК

Генеральный директор КФ РФ АНК Виктор Иванович Гребнев

**Тел.: 272 70 06
 Сот.: 8 705 575 82 45**

HOŞ GELDİN EY 11 AYIN SULTANI RAMAZAN



etti... Bizim seni tarife, orucun kıymetini, teravihin kıymetini, salat ü selamların kıymetini takdir ve tarif etmemiz ne had-dimid!
 Ey şehr-i Ramazan, duyduk ve inandık ki, sen sefaat sahibi-sin; “Oruç ve Kur'an mahşer gününde sefaat edeceklerdir” (Ahmed bin Hanbel, Müsned, 2/174) buyurur sefaatçıların şahı Muhammed Mustafa... Sen ki, Muhammed Mustafa'ya salat ve selamın yanı sıra sair her iki sefaatçıyı da bağırnada barındırıyor; sefaatçıların şahına salat ve selam okuya-rak, oruçlarımızı tutarak ve Kur'an-ımız hatmederek sefa-at talep ediyoruz.
 Sefaatçılarınla hoş geldin ey Şehr-i Ramazan!
 Başka söze ne hâcet; hoş geldin Ya Şehr-i Ramazan! Ramazan'ın Kıymeti Rama-zan yaklaşırken Ramazan'a, Ramazan'ın son günlerine yak-laşıldığında ise Kadir Gecesine erişiyor olmanın heyecanını taşıriz hepimiz. Her mü'min, Ramazan'ı da, Ramazan'ın içindeki bu büyük geceyi de

oyluyor. Oyle bir değer ki, bir gece, Kur'an o gece inzal bu-yuruldu diye, bin aydan, yani koca bir ömürden daha hayırlı hale dönüşüyor.
 Ramazan'a ve Leyle-i Kadr'e değerini kazandırmanın Kur'an-ı Hakim olduğu gerçe-ği ise, bizim dünyamıza şöyle bir hisse bırakıyor: Hayatımızı Kur'an'la dopdolu yaşayalım ki, hayatansın. Kalblerimiz Kur'an'ı teneffüs ediyor olsun ki değerlensin. Akıllarımız Kur'an'la düşünmeyi öğrensin ki, değer kazansın. Sözlерimiz, yazılarımız Kur'an'la süslenmiş, Kur'an'dan öğrenilmiş, Kur'an'dan ders alınmış olsun ki bir değeri olsun.
 Ramazan'ı şerifin hepimi-ze hayırlar getirmesini ve bil-hassa bizim dünyalarımızın da Kur'an'la şereflenmesinin vesile olmasını, tutacağımız oruçlarımızın Kabul olması dileklerimizle...
 Selam ve Saygılar

**FUAT UÇAR
 AHISKA DERNEĞİ DİN KOMİTESİ BAŞKANI**

PEKİN'DE, KAZAKİSTAN VE TÜRKİYE BÜYÜKELÇİLERİ, CİCA/AİGK DIŞİŞLERİ BAKANLARI TOPLANTISINDA ÇİN DIŞİŞLERİ BAKANINA DAVETİYE SUNDU

K.C. Dışişleri Bakanlığı basın servisi Pekin'de Çin Dışişleri Bakan Yardımcısı Chen Guoping ile Kazakistan Cumhuriyeti Büyükelçisi Nurlan Yermekbayev ve Türk Cumhuriyeti Büyükelçisi Murat Salim Esenli tarafından ortak toplantının düzenlendiğini bildirdi.

Toplantı sırasında, Astana'da 12.Eylül.2012 tari-hinde düzenlenecek Asya'da İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı'nın (CICA/ AİGK) Dışişleri Bakanları Konseyi'nin 4. toplantısına katılmak üzere Kazakistan ve Türkiye Dış-işleri Bakanları'nın davetini N.Ermekbaev ve M.Esenli, Çin Dışişleri Bakanı Yang Jiechi'ye teslim etti.

Kazakistan Büyükelçisi, bu toplantının 20. yıldönü-mü toplantısı ile denk ola-cağını ve bu olayın önemli olduğunu kaydetti.

Nurlan Ermekbaev, gele-ekte mühtemel Forum'un başkanlığını ve CICA stire-cinde Çin'in katılımı etkin-leştirme sorunlarını günde-me getirdi.

Buna karşılık, Çin Dış-işleri Bakan Yardımcısı Chen Guoping, Çin'in başlan-gıncından itibaren Forum'un çalışmalarını kapsamlı olarak desteklediğini söyledi.

Kazinform.kz

“Ахыска”

«Не одно поколение казахстанцев создавало наше главное достояние — дружбу народов. Надо повседневно слышать голос каждого народа, любить национальности»

Н.А.Назарбаев

В 2003 году в средней школе им. Д.А.Конаева с. Тургень Енбекшиказахского района Алматинской области была создана детская ассамблея «Достық»...

Мы дружбой сильны

Детская ассамблея народа Казахстана — это добровольное формирование детей школьного возраста, объединяющее представителей всех национальностей.

Группа «Йылдызлар» принимает активное участие не только во внутришкольных, сельских мероприятиях, но и в районных форумах. Так, они участвовали в молодежном форуме в поддержку Президента РК Н.А.Назарбаева...

Элена НАБИ

Ahiskalı Türklerin Sessiz Çılgılığı

Ahiskalı Türklerin varlığından, daha doğrusu geçeceğinden çok geç haberim oldu. Ahiskalı Türkleri çok kez duymuştum, ama acılarını, hüznlerini, çektikleri sıkıntıları bilmiyordum.



Ahiskalı Türk, yaşa- tığı ve birebir yaşadığı olayları kalbimin bir köşesine kilitlemiş- tim. Mavi gözlü adamın anlattığı olaylar beni o kadar etkiledi ki, merakla Ahiskalı Türkleri anlatan yazıları okuyup, görüntülü belge- selleri izlemeye başladım.

Ahiskalı masum insanlara yapılanları seyrettiğimde gözle- rime inanmadım, tekrar tekrar izledim. Evet, yapılan işkenceler ve zulümler gerçekti. Yapılanla- ra nedense inanmak istemedim.

Bu görüntüler bir rüya olsaydı da hemen uyanıyordum, ama ne yazık ki rüya değil korkunç bir gerçek- ti, devamını izleyemedim, hemen kapattım, başka bir görüntüye geçtim.

Hangi belgeseli izlediysem hep o korkunç gerçeklerle karşılaştım. Hangi masum ve yaşlı insanı din- lediysem hep gözyaşı, hep hüznün, tarifsiz acının gözyaşı, hep hüznün, tarifsiz acının gözyaşı, hep hüznün, tarifsiz acının gözyaşı...



Турнир по футболу, посвященный Дню столицы среди этно-культурных объединений г. Астаны 4-5 июля 2012 г.

В городе Астана 4-5 июля 2012 года состоялся мини-турнир по футболу, посвященный Дню столицы среди этнокультурных объединений.

falar dolusu olduğu için nereden başlayacağımı bilmedim. Hangi birini yazsam da acılarını dindir- sem diye düşündüm, aksine acıla- rını tekrar hatırlatırım diye üzül- düm ve vazgeçtim.

Ahıska'daki zulmü anlatan ve siyah beyaz görüntülerin çe- kildiği belgeseldeki trenleri gö- rünce yüreğim sızladı. Vagonlara zorla bindirilen çaresiz insanları izlerken bir türkü çnladı kulak- larımda, "Kara tren gecikir belki hiç gelmez, dağlarda salınır da derdimi bilmez, dumanın savurur halimi görmez, gam dolar yüre- ğim gozyaşım dinmez" Evet, adı üstünde kara tren. Çok isterdim, o kara trenlerle zorla gönderilen yaşlı insanların bir günlüğüne, yeni hizmete sunulan bembeyaz tren- lerle gezmeye götürmeyi.

Herkesin bir hayat hikâyesi vardır, kimi acı kimi tatlı, ama Ahiskalıların dramı çok farklı, üç kelimeyle anlatılır. "İşkence, zul- mün, sessiz çılgılık". Yüce Rabbin- den bir tek isteğim var. Bundan sonra Ahiskalıların hiç üzülme- meleri, yeni hayatlarında kendile- rini üç kelimeyle anlatsınlar.

"Sağlıklıyız, Mutluyuz, Biz Ahiskalıyız, Biz Türk'üz, Biz gururluyuz."

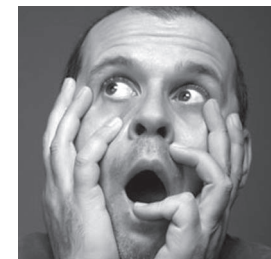
Narin Tenekci

О человеке и том, что его окружает

Вообще, так сложилось, что мы с мужем обычно не сходимся близко с людьми, притягивающими неудачи и добровольно отталкивающими свое счастье.

И до сих пор помнится, в каком трепетном страхе сидела вся задействованная в гаданиях ребятня, не в силах произнести ни слова.

плет соль, то забудет дома кофту или телефон — и при- ходится возвращаться, а уж если подарок на день рожде- ния заранее подарит!.. И так изо дня в день... А Руслан от женской «невнимательности» и «распрямленности» стано- вится все чернее и все чаще его посещают мысли, что это снова не судьба. Не секрет, что с таким человеком жить не просто тяжело — невоз- можно! И все его избранни- цы бегут от него без оглядки.



К написанию подобной статьи меня подтолкнул один давний знакомый — одноклассник нашего близкого семейного друга, а точнее те самые вещи, которые присутствуют в его жизни.

од затянулся, должны занять себя чем-то другим, более важным, или просто найти в себе силы вовремя остано- виться.

А вот Руслан не смог это сделать. Мистика буквально затянула его. Она съедает его изнутри. Он не прочь создать семью, но все его попытки обязательно рушатся.

“Ахыска”

УНИВЕРСИТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ И ДЕЛОВОЙ КАРЬЕРЫ

- Университет готовит специалистов на базе среднего, средне- профессионального и высшего образования по специальностям ба- калавриата:
• 5B011900 Иностранный язык: два иностранных языка
• 5B020700 Переводческое дело
• 5B011700 Казахский язык и литература
• 5B050600 Экономика
• 5B050700 Менеджмент
• 5B050800 Учет и аудит
• 5B051100 Маркетинг
• 5B011100 Информатика
• 5B050900 Финансы
• 5B011400 История
• 5B020600 Религиоведение
• 5B020200 Международные отношения
• 5B010300 Педагогика и психология
• 5B090200 Туризм
• 5B050400 Журналистика

- МАГИСТРАТУРА
• 6M020700 Переводческое дело
• 6M020600 Религиоведение
• 6M020300 История
• 6M019000 Иностранный язык: два иностранных языка
Абитуриентам, имеющих высокий балл ЕНТ, спонсоры уни- верситета выделяют гранты. Для малообеспеченных студентов и отличников имеются льготы при оплате. Иногородным студентам очной формы обучения предоставляется общежитие. Общежития, УИЯКД отличаются комфортабельностью, безопасностью и всеми условиями для проживания.

Наш адрес: ул. Казыбек Би, 168, угол ул. Исаева
Наш тел.: +7 (727) 379 78 94
E-mail: ydu2006@mail.ru
Факс: +7 (727) 379 78 98

При университете имеется АЛМАТИНСКИЙ КАЗАХСКО-ТУРЕЦКОГО ГУМАНИТАРНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКОГО КОЛЛЕДЖ

- который проводит обучение на базе 9 и базе 11 классов по спе- циальностям:
• 05130000 - Маркетинг (по отраслям)
• 04020000 - Дизайн
• 13040000 - Программное обеспечение вычислительной тех- ники и автоматизированных систем
• 05120000 - Переводческое дело
• 05100300 - Учитель начальных классов
• 05180000 - Экономика, учет и аудит

ШЕТ ТІЛДЕР ЖӘНЕ ІСКЕРЛІК КА-РЬЕРА УНИВЕРСИТЕТІ

Университет орта, арнайы орта және жоғары білім беру негізінде төменде көрсетілген мамандықтар бойынша мамандар дайындай- ды.

- БАКАЛАВРИАТ
5 B011900 «Шет тілі: екі шет тілі»
• 5B020700 Аударма ісі
• 5B011700 Қазақ тілі және әдебиеті
• 5B050600 Экономика
• 5B050700 Менеджмент
• 5B050800 Есеп және аудит
• 5B011100 Информатика
• 5B051100 Маркетинг
• 5B050900 Қаржы
• 5B011400 Тарих
• 5B020600 Дінтану
• 5B020200 Халықаралық қатынастар
• 5B010300 Психология және педагогика
• 5B090200 Туризм
• 5B050400 Журналистика

- МАГИСТРАТУРА
• 6M011400 Тарих
• 6M020600 Дінтану
• 6M020700 Аударма ісі
• 6M011900 Шет тілі: екі шет тілі
Студенттердің салауатты өмір сүруі үшін барлық соңғы өлемдік үлгідегі техникалармен жабдықталған жатақхана 320 адамға арналған жатақхана бар.
ҰБТ жоғары балл алған талапкерлерге университет гранты беріледі. Әлеуметтік жағдайы төмен студенттердің оқу төлемдеріне жеңілдіктер жасалады.

Университет жанында Алма-ты қазақ-түрік гуманитарлық-технологиялық колледжі

Қызмет атқарады, 9-11 сыныптардан кейін талапкерлерді қабылдайды. 2012-2013 оқу жылына төмендегі мамандықтар бойынша оқушылар қабылдайды:
• 05130000 - Маркетинг (салалар бойынша)
• 04020000 - Дизайн (кәсіп бойынша)
• 13040000 - Электрондық есептеу техникасы және бағдарламалық қамтамасыздандыру
• 05120000 - Аударма ісі
• 05100300 - Шет тілден білім беру
• 01050333 - Шет тілден бастауыш білім беру мұғалімі
• 05180000 - Есеп және аудит
• 05150000 - Менеджмент
• 05110000 - Туризм
• 05070000 - Қысқак үй шаруашылығына қызмет көрсету және ұйымдастыру
Біздің мекен-жайымыз:
Қазыбек Би к-сі, 168, Исаев к-сінің қ-сы
Тел.: +7 (727) 3797894, 3797895
Факс: +7 (727) 3797893, e-mail: ydu2006@mail.ru
web-site: www.ydu.kz

Жанна АЖМУХАМЕДОВА



Не так давно мне довелось услышать звучание зурны. Меня глубоко взволновала музыка, от которой, казалось, душа поет. Извлечь музыку души Балабек Алиевич Мусаев может не только из своего любимого инструмента, но и из всего, к чему прикасается. Казалось бы, что романтического в работе водителя, а вот Балабек Алиевич с любовью относится к выбранной им профессии.



Б.Мусаев с супругой

Музыка души

Родился он в 1934 году в селении Верхняя Ошора Аспиндзского района Грузинской ССР. В 1944-ом семья Мусаевых приехала в Узбекистан, чуть позже они переехали к родственникам в Чимкент. Родители его были простыми, но честными и уважаемыми людьми. К сожалению, учиться долго Балабеку Мусаеву не довелось: окончив 7 классов школы, он пошел работать в колхоз. Подростком познал все тяготы крестьянского труда — был скотником, чабаном, на разных сезонных работах. Во время войны 10-летний Балабек вместе с братьями работал на хлопке. Он еще с детства понимал, что упорный труд, самостоятельность в поступках — залог успешного дела. Это передалось ему от отца. Сын и характером в него пошел — такой же добросовестный и во всем ответственный. Что же касается музыки, то любовь к ней ему тоже привил отец. Его игру на зурне знали далеко за пределами

родного селения: она сопровождала праздничные, свадебные церемонии и обряды. Под чарующие звуки его зурны шло шествие жениха и его близких к дому невесты, гости подносили подарки... Можно сказать, что, имен-

верситетов, но главными в их жизни всегда были дети, а теперь внуки и правнуки. Они воспитали двоих детей — сына Тарлана и дочь Рейхан. У них три внука, одна внучка и два правнука — Джабраил и Айша.

Она бережно хранит в коробочке грамоты и медали супруга. Рядом с ними фотографии самых близких людей — детей и внуков, которые супруги с любовью рассматривают и перебирают. Казалось бы, детей вы-

все, что есть — это дети и внуки. Вот главное наше богатство! Они нам стареть не дают».

Помогать и заботиться о близких — вот то, что для этой семьи просто и понятно.

Айя ВАХИТОВА



На работе

P.S. Многих людей интересует — в чем секрет семейного счастья, как воспитать хороших детей? Бряд ли Балабек и Нарханым Мусаевы читали нотации детям, они просто были для них примером — как нужно с отдачей трудиться, как уважать людей, как относиться к окружающим... Несмотря на постоянную занятость, дети всегда чувствовали их любовь, заботу и поддержку. Знали, что родители сделают для них все, что в их силах, и даже больше.

11 июля Балабеку Алиевичу исполнилось 78 лет, но, несмотря на почтенный возраст, он остается активным, занимается домашним хозяйством, пользуется большим уважением. Его приглашают на свадьбы и другие праздничные события, чтобы он порадовал всех своим исполнением. А уж как любят и любят его дети, внуки, правнуки, все родственники, как стараются быть его новостями, поддержать, и говорить излившие.

Внуки, в свою очередь, убеждены, что их дедушка — самый лучший в мире, и слушаются его беспрекословно. Пусть всегда вас, уважаемый Балабек Алиевич, окружают родные и близкие люди и дарят вам свою любовь и заботу.

но благодаря своему увлечению, Балабек встретил и свою вторую половинку. С Нарханым он познакомился на свадьбе, куда его пригласили в качестве зурначи. Тогда-то он и заметил среди танцующих свою будущую супругу. Девушку тоже очаровали яркие и пронзительные звуки зурны и мастерство исполнителя. Отец Нарханым — Шахмистан был пчеловодом, два брата — Шахмар и Ансар и сестра Соня живут в Чимкенте. Балабек и Нарханым вместе уже больше полувека. Даже в самые трудные времена они не опускали рук и делали все сообща. Балабек Алиевич не отказывался ни от какой работы и без единой аварии проработал водителем 30 лет. Хорошим подспорьем был для них и садово-огородный участок. В общем, трудные времена прошли, а дружная, сплоченная семья, в которой выросли хорошие дети, осталась. Супруги Мусаевы не оканчивали педагогических уни-

А один из внуков — Михаил жил у бабушки с дедушкой до 18-ти лет. Балабек с Нарханым в нем души не чают. К слову сказать, договориться с ними о встрече было несложно — гостям здесь всегда рады. В их доме — чистота и уют. У них чувствуют себя комфортно, и уходить совсем не хочется. А отношения между супругами — как в первый день знакомства — это сразу заметно. «Чего нам делить? — смеется Балабек Алиевич, — 51 год вместе. У меня работа частенько в четыре утра начиналась, и супруга всегда мне завтрак готовила. Я ей за это так благодарен!» «Он ведь все в себе держит, не любит выплескивать на окружающих свои проблемы. Придет, бывало, с работы и молчит. Вижу: плохо ему, давай выпытывать, что случилось, почему такой хмурый? Потихоньку разговорю его, расскажет кое-что, глядишь, и успокоится», — вторит ему Нарханым.

растили — отдыхай, живи в свое удовольствие. Но такой образ жизни не для Мусаевых... Праздная, в свое удовольствие, жизнь не для этой семейной пары. Неинтересно им для себя жить. А радость им приносит повседневная, проверенная годами жизнь. Гордятся они: «Мы вырастили хороших детей, и в том, что им помогаем, ничего особенного нет. Не скопили капитала, всю жизнь честно трудились. А

Поздравляем!

Уважаемый БАЛАБЕК АЛИЕВИЧ! От всей души поздравляем Вас с Днем рождения! Желаем Вам крепкого здоровья, успехов в делах и долгих лет жизни!

Много слов хороших хочется сказать, В этот День рождения хотим Вам пожелать: Сердцем и душою вечно не стареть И прожить на свете много-много лет!

Оксана и Айгуля.



Внук Михаил

Sağlıklı geleceğin tohumları...



TSÜAB (Türkiye Tohum Saniyecileri ve Üreticileri Alt Birliği) Ekonomi Bakanlığın desteği ile Almati'da bir konferans düzenledi.

Түркия дүnya өлçeğinde önemli bir tarla ve sebze bitkileri üreticisi konumundadır. TSÜAB 5553 Sayılı Tohumculuk Kanunu'na göre olan ve bitki çoğaltım materyalleri konusunda çalışan kamu tüzel kişiliğine haiz yedi meslek kuruluşundan birisidir. Bu

ve üyeleri katıldı. KATIAD'ın da destek verdiği konferansa Kazakistan Tarım Bakanlığı Almatı Valiliği ve çeşitli enstitülerin yetkilileri ve Kazak firmalar katıldılar. Ayrıca basın ve iletişim organları da bu konferansı izlediler. Türkiye'den tohumculuk sektörün-

de faaliyet gösteren 50'ye yakın firmanın katıldığı konferans öncesinde Almatı Ticaret Ataşesi ve KATIAD Genel Sekreteri Türkiye Kazakistan ticaret alakaları Kazakistan'ın yabancı yatırımlara sağladığı imkanlar ülkedeki ekonomik istikrarındaki başarıları konusunda Türk firmalarını Kazakistan'da ticaret ve yatırım yapmaya uygun ortamın var olduğu özellikle belirttiler. Bu programın Türkiye ile Kazakistan arasında tohumculuk sektöründeki işkilerin başlamasında önemli bir rol oynayacağı değerlendirilmiştir. Bu program 20 Temmuz tarihinde benzer şekilde Çimkent'te de devam ettirilecek.

Elena NABI

Поздравляем!



ЛАМАЕВУ ПАКИЗУ поздравляет супруг Ламаяев Юсуп с окончанием Евразийского Национального Университета на отлично и получением красного диплома! Поздравляю тебя с получением Красного Диплома! Пусть этот диплом станет для тебя ступенькой к огромной лестнице самосовершенствования! К профессиональному, личностному, духовному росту. Стремись всегда быть лучшей, как сейчас!!! Ты теперь квалифицированный специалист и бессонные ночи не прошли напрасно! Перед тобой обязательно откроются новые возможности и уникальные перспективы. И пусть твоя карьера обязательно сложится, и все будет зависеть только от тебя!



АЙЛИН ТАХИР КЫЗЫ ТУРСОНОВУ с днем рождения поздравляют тети Лаура, Айгуль, Саттар, Меруерт. Желаю ей расти здоровой, счастливой, умной и успешной девочкой.



Түркиядан көкөніс тұқымдары әкелінді

Түркияның Кәсіпкерлер қауымдастығы және Өндірушілердің тұқым шаруашылығы салалары (TSÜAB) Түркия қаржы министрлігінің қолдауымен Алматыда конференция өтті.

Аталмыш жиынға Түркия қаржы министрлігі, ауылшаруашылығы министрлігі және KATIAD мүшелері, Алматы өкімдігі, түрлі зерттеу орталықтары мен және кәсіпорындардың мүшелері қатысты. Бұл жиынның мақсаты Қазақстан және Түркия арасындағы ұрық секторын дамыту, қарым-қатынасты арттыру болып табылады. Түркия ауылшаруашылығы өлемде көкөніс тұқымын өндіруде жетекші орынға ие. Түркия негізінен ыстық және суық климатқа шыдайтын дәмді дақылдар, күнбағыс, қант қызылшасы, мақта, картоп, қызанақ, қарын сынды көптеген көкөніс ұрықтарын өндіруде алда

келеді. TSÜAB бас хатшысы Тайфур Чаглаян Түркияның шығарып жатқан ұрықтары ыстық, суық, құрғақ климатты жерлерде яғни жері күй таңдамай өсе беретінін айтты. «Біз жаңа бір ұрықты өндімес бұрын оны қай жерлерде, қандай жағдайларда өсіруге болатынын қараймыз. Біздің ұрықтар өте сапалы және бағасы да қымбат. Әсіресе өзін ұрығы ең қымбат ұрықтарға жатса, бидай ұрығын арзан ұрықтардың қатарында. Меміше Қазақстан мақта, күнбағыс ұрықтарына қарағанда бидай, сөбіз, жүгеріге деген қызығушылығы артады деп сенемін», — деді. TSÜAB президенті Иылдырай Генчер өз баяндамасын қазақша

қайырлы күннен бастап сөз арасында «бірлік болмай тірлік болмас», — деп бір ауыз қазақша сөз сөйлеп жұртты қол соқтырған. Иылдырай мырза осындай жиын өткізу арқылы бауырлас екі елдің арасында екі жаққа да тиімді бірлік, достық, экономикалық байланыс орнату ниетінде екенін айтты. Атажұртқа алғаш рет келген TSÜAB екі ел жемісті жетістіктерге жетеліне сенім білдірді. Түсік астан соң арнайы мамандар аудармашылармен бірге 100-ге тарта көкөніс ұрықтарының ерекшеліктерін, олардың жылдық өнімін жалпы жан-жақты ақпарат беріп қатысушыларға таңбалы ұрықтардан таратты. Жиын Шымкент қаласында жалғасын таппақ.

Баны ҚАЛТӨРЕ



МЕХРИБАН ХАСАНОВУ с Днем рождения поздравляют папа, мама, сестренка и братишка!

С 10-летием поздравляем тебя! Такой же красивой была что всегда! Желаем успеха в любых начинаниях И воплощения заветных желаний! Легко получается пусть все всегда, Подарки желанные дарит судьба! Желаем тебе исполненны мечты, Пусть будет все так, как того хочешь ты!

ТАМИЛИЧКУ с 3-летием и ее братика РАМАЗАНА с первым днем рождения поздравляют бабушка Соня, дедушка Абдул-Азиз, папа Михаил и мама Фируза!



Тебе 3 года. Улыбайся, Ты, словно солнышко, с утра И очени много постарайся Удачи встретить и добра! Теои желанья в День рождения Пускай, как в сказке, оживеут. Подарки, игры, угощенья Повсюду будут — там и тут!



2012 ALMATI RAMAZAN İMSAKİYESİ

	HİCRİ AY	MİLADİ AY	GÜN	İMSAK	GÜNEŞ	ÖĞLE	İKİNDİ	AKŞAM	YATSI
01	Ramazan	20 Temmuz	Cuma	03:25	05:30	13:01	18:13	20:35	21:59
02	Ramazan	21 Temmuz	Cumartesi	03:28	05:32	13:01	18:12	20:34	21:58
03	Ramazan	22 Temmuz	Pazar	03:30	05:33	13:01	18:12	20:33	21:57
04	Ramazan	23 Temmuz	Pazartesi	03:31	05:34	13:01	18:11	20:32	21:56
05	Ramazan	24 Temmuz	Salı	03:33	05:35	13:01	18:11	20:31	21:55
06	Ramazan	25 Temmuz	Çarşamba	03:35	05:36	13:01	18:10	20:30	21:54
07	Ramazan	26 Temmuz	Perşembe	03:36	05:37	13:01	18:10	20:29	21:53
08	Ramazan	27 Temmuz	Cuma	03:38	05:38	13:01	18:09	20:28	21:52
09	Ramazan	28 Temmuz	Cumartesi	03:40	05:39	13:01	18:08	20:27	21:51
10	Ramazan	29 Temmuz	Pazar	03:42	05:40	13:01	18:08	20:26	21:50
11	Ramazan	30 Temmuz	Pazartesi	03:43	05:41	13:01	18:07	20:25	21:49
12	Ramazan	31 Temmuz	Salı	03:45	05:42	13:01	18:06	20:23	21:47
13	Ramazan	01 Ağustos	Çarşamba	03:47	05:43	13:01	18:06	20:22	21:46
14	Ramazan	02 Ağustos	Perşembe	03:49	05:44	13:01	18:05	20:21	21:45
15	Ramazan	03 Ağustos	Cuma	03:50	05:45	13:00	18:04	20:20	21:44
16	Ramazan	04 Ağustos	Cumartesi	03:52	05:46	13:00	18:03	20:19	21:43
17	Ramazan	05 Ağustos	Pazar	03:54	05:47	13:00	18:03	20:17	21:41
18	Ramazan	06 Ağustos	Pazartesi	03:56	05:48	13:00	18:02	20:16	21:40
19	Ramazan	07 Ağustos	Salı	03:57	05:50	13:00	18:01	20:15	21:39
20	Ramazan	08 Ağustos	Çarşamba	03:59	05:51	13:00	18:00	20:13	21:37
21	Ramazan	09 Ağustos	Perşembe	04:01	05:52	13:00	17:59	20:12	21:36
22	Ramazan	10 Ağustos	Cuma	04:02	05:53	13:00	17:58	20:11	21:35
23	Ramazan	11 Ağustos	Cumartesi	04:02	05:53	13:00	17:58	20:11	21:35
24	Ramazan	12 Ağustos	Pazar	04:06	05:55	12:59	17:56	20:08	21:32
25	Ramazan	13 Ağustos	Pazartesi	04:08	05:56	12:59	17:55	20:06	21:30
26	Ramazan	14 Ağustos	Salı	04:09	05:57	12:59	17:54	20:05	21:29
				KADİR GECESI					
27	Ramazan	15 Ağustos	Çarşamba	04:11	05:58	12:59	17:53	20:04	21:28
28	Ramazan	16 Ağustos	Perşembe	04:13	05:59	12:59	17:52	20:02	21:26
29	Ramazan	17 Ağustos	Cuma	04:14	06:00	12:58	17:51	20:00	21:24
30	Ramazan	18 Ağustos	Cumartesi	04:16	06:02	12:58	17:50	19:59	21:23

Kadir Gecesi 26 / 27 Ağustos 2012 Salı'yı Çarşambaya Bağlayan Gece
19 AĞUSTOS PAZAR RAMAZAN BAYRAMININ 1. GÜNÜDÜR.
Bayram Namazı 07:00



(Өввәли өтән сәјымызда)

Һамынын әзиз баласы 15 жашлы фотограф вә камера чәкән Әзиз баламыза узун өмүр чансағлығы арзулајыр. Гој бу сәфәрде гәрдуқларини о да гәләчәк нәсилләре сәјләсин.

Аллаһверди белә деди

Туфан гопту, ел сүргүн олду, дан атмады
Ата-бабалар руһу да раһат јатмады.

1944-илдән узү бәри сүргүнлујун нәсрәтлији 60-шы кечди,
100-ә чатмады.

Инди ачылды јоллар, сәкүлдү тикәни телләр
Архада галды әзаблы гүлләр, душтаг илләр.
Мүстәгил олду, сәјысыз севинсин елләр
Гисмәт олду, ишығы парлаг гүлләр.

Ағ папахлы дағлары ағлар гәрдум
Саралмыш саһабсыз бағлар гәрдум

Чешмәләри чалы басмыш чағлар гәрдум
Тикан басмыш өвими танымадым нә едим.

Чајыр, чәмән әлвән чичәкләри Мәләшмир гојун-гузу, инәкләри Чүрүмүш чоһдан оданын дирәкләри
Сабсы дағ кәјләрини виран гәрдум.

Кисмә јох даш-гаја ағламаға Гүчүм чатмер гөз јашымы сахламаға.

Ана Вәтән күсмә биздән Гисмәт белә олду, геттик сиздән Гәлдим дәдәмин өјүнү гөрмәја Даш торпағыны алып өпмәја.

Гүн чыханда сифтә Увана дүшәр Уваннылар инди талһыннан күсәр
Уваны бүрүмүси әлвән чичәк Гәлин “Гәләндарын” сујуннан ичәк.

Уванда дуруфду дәдәм Бинәли Гәлән гонақларын гәдрини биләрдди.
Тојлу-дүјүнлү гүлләр һарда галды Торну Дурсун Уваны јада салды.

Гедәк мәзәрликдә Гуран охујаг, ағлыјаг
Дәдә-нәнәләрин гәбрини тәмизләјәк, сахлыјаг һасарсыз, ачых әтрафыны бош гәрдум.

Гобарет өнүндә отуруб о тоја ба хардым
“Пиринин” булағы дурна гөзү кими ахарды
Гызлар сәһәнгә су долдуруб чы харды
Кол басып булаг јолу сәни мөлүл гәрдум.

Беш гүн ичиндә бу кәјләри зијарәт етттик:
4.07.2012 – Еркада, Зијарат, Узунчајыр, Чуренин булағы, Дашды гышла, Гөјүндәрә, Бинәлә.

68 yıl sonra
68 жылдан sonra

Ораг ајы илин ләлә чағы
Әлвән чичәкли Гундун дағы
Гөрүнмәр шору, гатығы, ајраны
Һаны сары јағы, бал гајамағы?

Кәјүн мәзәрлигинә ајаг бастым
Һәр аддым да јарпаг кими әстим
Андыма јазылан јазыдан күстүм
Һәр мәзар дашын гөзү јолдады.

Виран галыб “Ван Чухуру”
Гөјүндәрәси
Ешидилмер булагларын шыр-шыр сәси
Гиләмәјвәли “Панәкәтин” јашыл мешәси
Јајласыз нахыр, сүрүсуз дағлар гәрдум.

Сәссиз, сәмирсиз лал олуп елләр
Дәјәсән күсүфдү ајаг бастығым јерләр
Тәқрар гәлмәсин, о сүргүн илләр
Дағ кәјләрини ағлар гәрдум.

Дәјәсән бу бизим кичик һаң сафаримиз олду, 68-илдән сон-һәра илк дәфә доғма торпағы, ојаңадығым јерә ајаг басмағ нәсиб олду.

Ван көјүнүн сақини Дурсун көјүнү гәрәндә ағлады, белә деди:

Уванын башы чискинни булутду
Инди о дағ да бизи чоһдан унутду.



Камал мешә башыны гәрәндә, гөзүннән дамчы-дамчы јаш ахы-дыб ағлаја-ағлаја белә деди:

Гөзүмә дүшдү о мешә башы
Сәни гәрәндә ахды гөз јашым.
Мәлүл галыф гыздарын хына дашы
Инсансыз Вәтәни нә хош гәрдум.

Гәлсәнә ај Аллаһверди, галалар бағлыјаг

5.07.2012 – Өсминчә, Үсқүрә, Хыртыс, Варзија, Агара, Нијала, Га-вәт, Карзәмет, Панәкәт, Левис.

6.07.2012 – Толуш, Аланза (Зил-фонун булағы), Шолашет, Мојдоғлу, Уван, Бәзирхана, Бузмәрет, Тәзәкәј, Гөјүндәрә.

7.07.2012 – 8.07.2012 – Ахыска, Ноғам, Карсеф, Азманә, Еринчә, Давнҗа, Хавет, Ота, Ошора, Гарта, Сарбастубан, Бағдановка, Сағамој, Нәкәләкәј.

Группанын рәһбәри Д.Ибрагимов



Купить, продать или обменять квартиру - сегодня большой риск. Тысячи людей теряют жилплощадь, становясь жертвами не только квартирных мошенников, но и предприимчивых домовладельцев.

И если первым зачастую удается «улизнуть» от ответственности, то у последних - шансов выйти «сухими» из воды практически нет.

Все чаще обманутые покупатели не только выигрывают суды, но и взыскивают на недобросовестных продавцов недвижимости судебные издержки.

Как же все-таки не остаться без денег и квартиры? И есть ли шанс у тех, кто все потерял, вернуть свою собственность?

Вот и Ануару Баядилову (имя и фамилия изменены по этическим причинам) понадобилось без малого шесть лет, чтобы вернуть себе дом, который он купил в селе Маловодное Енбекшиказахского района.

Начался этот «детектив» еще в октябре 2002 года. Тогда Ануар купил в селе Маловодное дом. Правда, чуть-чуть не дотянул до запрашиваемой суммы (1000 долларов), да, благо, хозяйка частного домовладения пошла на уступки и согласилась на рассрочку.

Задаток в 500 долларов Ануар выплатил сразу, в мае 2003 передал Елене Борисовне еще 64000 тенге, оставалось всего ничего. Остаток в 100 баксов мужчина должен был отдать позже, и Елена Борисовна разрешила ему вселиться в дом. Правда, переформить недвижи-

мость отказалась до полного расчета. Ануар тут же взялся за обустройство дома и сделал косметический ремонт, радуясь, что, наконец-то, приобрел приличное наследство детям.

И не думал, не гадал он, что совсем скоро ему предстоит отстаивать свою соб-

по документам дом все еще числится за хозяйкой, и он был вынужден согласиться.

Прошло еще какое-то время: цены на дома «взлетели» еще больше, и тут предприимчивая Елена Борисовна,

явшейся. Ануар не преминул советом воспользоваться. Тут-то он и узнал, что, помимо него, на этот дом есть еще один претендент.

Как оказалось, Елена Борисовна за это время уже

удовлетворил исковые требования Ануара. Сделку же вторых покупателей с Еленой Борисовной признали недействительной. Но на этом хождения по судебным инстанциям у Ануара не закончились, потому как «новые» хозяева выезжать из дома наотрез отказались.

Честно говоря, такого поворота событий Ануар не ожидал и вновь подал иск, теперь уже к «несговорчивым» постояльцам о выселении.

И только в конце 2010 года Баядилову удалось добиться справедливости: районный суд удовлетворил его прошение. Спустя почти шесть лет, Ануар отстоял свою правоту и вернул дом.

От автора: Конечно, идти в суд готовы не все. Ведь это прямые издержки, для нервов, в том числе. Это трата времени, а время, как известно, деньги...

Ануару повезло: все его расходы, в том числе - оплату за услуги адвоката в размере 40000 тенге служители Фемиды «перекинули» на Елену Борисовну. Однако, для нее - это лишь верхушка айсберга...

Теперь вопросы к «деловой» женщине возникли и у выселенных покупателей. Разойтись полюбовно вряд ли удастся, так как, кроме 8500 долларов, они намерены истребовать с нее и деньги, потраченные на ремонт дома, и оплату услуг адвокатов, и судебные издержки. А, возможно, и проценты.

Что Елене Борисовне придется продать на сей раз для того, чтобы рассчитаться, неизвестно, но исход этого дела уже дал ответ на вопрос: можно ли оставить человека без жилья и самому остаться безнаказанным?



Кто в доме хозяин?

ственность в суде...

Почти два года Ануар жил в купленном доме на «птичьих правах». Он бы и рад был назвать его своим, да не мог.

Цены на жилье за это время существенно выросли. Хозяйка решила, что продешевила, и поскольку сделка так и не была оформлена, стала требовать с покупателя все большую и большую сумму. Елена Борисовна наведалься к Ануару и заявила о набегающих процентах за просроченный платеж: теперь вместо 100 - он должен был ей уже 500 «зеленых».

Куда деваться мужчине, ведь

понял, что платить проценты Ануар не собирается (первоначальный остаток мужчина успел ей выплатить), отказалась от получения оставшейся суммы и подала в суд на выселение его семьи.

Примечательно, но в сентябре 2005 года суд удовлетворил иск Елены Борисовны и дал «добро» на выселение Баядилова. Отчаявшийся мужчина подал апелляцию, но в удовлетворении жалобы ему было отказано.

Вместе с тем, заявителю разъяснили, что он может обратиться в суд по месту жительства с иском о признании сделки купли-продажи состо-

успела продать его повторно, но теперь уже по новой цене, за 8500 долларов. Только вот документы на новых владельцев оформлять не топилилась, как и при первой сделке. Те, в свою очередь, вселившись в злосчастный дом в июне 2006 года, почти полностью перестроили его и тоже считали своим. И они почти три года прожили в доме, на который у них не было никаких документов.

В общем, теперь доказать свои права на один и тот же дом пытались сразу два покупателя. В августе 2009 года при рассмотрении этого дела председательствующий су-

Соседские войны

Где бы мы ни жили, рядом с нами всегда будет жить кто-то еще. И от того, насколько миролюбивыми и теплыми будут отношения с соседями, зависит стабильность и покой в нашей собственной семье.

Правда, сохранить дружеские взаимоотношения между соседями удается не всегда. Вот и эта история явное тому подтверждение.



Жили-были в селе Азат Енбекшиказахского района два соседа Махмуд и Нариман. Хорошо жили, мирно...

До тех пор, пока один из них не решил расширить свои владения и передвинуть забор. Совсем немного — на два метра. Именно столько земли, по мнению Наримана, на самом деле принадлежало ему, а Махмуд все это время незаконно пользовался его угодьями. Последний, в свою очередь, разобидевшись на старого приятеля и возмущившись его захватническими действиями, подал на Наримана в суд.

К тому времени, атмосфера, царившая в двух домах, накалилась настолько, что охватила всю улицу, а негодование, жалобы и напряжение захлестнули всех соседей. Почти все сельские поси-

делки заканчивались разговорами о враждующих товарищах, кое-кто из лагеря «сочувствующих» даже рискнул «поставить» на победителя.

Нариман же, похоже, забыл, что у его соседа тоже есть свои права, потому и к судебным разбирательствам отнесся несерьезно. А зря!

Служители Фемиды спор между приятелями разрешили... и не в пользу «захватчика». Судья удовлетворил исковое заявление Махмуда, а это значит, что Нариману придется вернуть незаконно присвоенные два метра земли и передвинуть забор на прежнее место.

Р.С. Что тут скажешь? Больше двадцати лет соседи жили «душа в душу», а теперь отношения между ними испорчены.

Конечно, когда среди ночи тебя будит ритм зажигательной «румбы» (это сосед, впервые ставший отцом, отмечает рождение сына), а

ведь тебе завтра на работу, или в воскресенье с утра пораньше другой трудолюбивый сосед берется за дрель, очень уж хочется очутиться в одном-единственном доме где-нибудь подальше от этого «беспредела».

Но тут в самую пору вспомнить о том, что тетя Вера кормит твою собаку, когда вас нет дома, соседский мальчишка однажды помог донести тяжеленные сумки с про-

дуктами, а тот самый счастливый папаша частенько отвозит твою дочурку в детский сад.

Мало кто поспорит, что мир в доме — это залог хорошего настроения, а ведь дружба с соседями — еще один способ испытать положительные эмоции.

Автор статей
Айя ВАХИТОВА



Цены приятно удивят вас

- Кавказская и европейская кухня
- Живая музыка
- Летняя площадка
- Уютный интерьер
- Гостеприимная атмосфера

Цены приятно удивят вас

г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72,
ул. Бogenбай батыра
Тел.: 293-81-67

Мы рады видеть Вас!



Premier Alatau
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER



Dostyk ave. 105,
050051, Almaty,
Kazakhstan

Tel.: 007 (727) 2581111
Fax: 007 (727) 2581555

Premier Alatau
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

- Организация семинаров и конференций
- Conferences and seminars organization



8-701-378-89-92

Аренда офисов
15 долл. США/кв.м.

258-15-56, 8-777-229-35-08

Offices for RENT
15 USD/sg.m

www.alatau-hotel.kz

